2
1999
No.365

奈良会議所ニュース

THE NARA CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY NEWS



http://www.nara-cci.or.jp/

奈良会議所ニュース●第三六五号（昭和四八年七月二日第三種郵便物認可）平成十一年二月一〇日（毎月一回一〇日発行）発行所●奈良市登大路町三六番地の一　編集責任者●今谷康夫　印刷所●明新印刷㈱　一部五〇円（購読料は会費に含む）

人材派遣のリーディングカンパニー

株式会社 パソナ京都 奈良支店

〒630－8241　奈良市高天町38－3　近鉄高天ビル6F
TEL　(0742) 24－1010
FAX　(0742) 24－0700
人材派遣業（労働大臣許可番号）　（般）29－01－0005

PASONA



応援します　時代の感性Clearに

明新印刷株式会社

MEISHIN

本　　社　〒630-8141　奈良市南京終町3丁目464番地　TEL 0742(63)0661(代)　FAX 0742(63)0660
大阪営業所　〒543-0001　大阪市天王寺区上本町6-6-1　TEL 06(771)4501・4696　FAX 06 (773)0492
もちいどの店　〒630-8217　奈良市橋本町36　TEL 0742(23)3131(代)　FAX 0742(26)0093

ますます賑わう「学園前・登美ヶ丘」

新店舗 分譲中

屈指の邸宅街、学園前・登美ヶ丘。
このエリアでは、商業施設や生活施設の誘致、
住宅地開発など21世紀に向けての
さまざまなプロジェクトが進行中。
新たにご商売をはじめるのには
最適のロケーションです。



イメージイラスト

生活者に密着したロケーションが魅力です。

●分譲マンション「ローレルスクエア登美ヶ丘 東館」「ローレルスクエア登美ヶ丘 東館Ⅱ」の1階が店舗区画。
●近鉄不動産が開発中の住宅地「学園前コモンズタウン」のエントランスゾーンに立地。
●北側は大型スーパー「ライフ学園前店」に隣接。
●「登美ヶ丘住宅地」「中登美団地」にも程近いロケーション。

先着順受付中



配置図



お問い合せは…
近鉄不動産㈱マンション事業本部
Phone 06-6212-8332
担当：西田・山田

事業主・売主
近鉄不動産

建設大阪免許(11)第407号　建設大阪許可(特-8)第9469号
社団法人　都市開発協会・不動産協会・日本高層住宅協会会員
本社　〒542-0076　大阪市中央区難波2丁目2番3号



年頭記者会見

毎年、年頭に行われる経済四団体による記者会見が今年も一月六日に、名刺交換会に先立ち行われた。

その中で阪本奈良商工会議所会頭は景気の回復を「『早くて四月』遅くとも住宅減税や地域振興券の発行構想など、景気対策が期待でき、今年後半には上向くだろう。」と予測。

また岡本商工会議所友好倶楽部副会長、県経営者協会の上林会長、奈良経済同好会の菅生、西口両代表幹事もそれぞれの立場から年頭のあいさつを述べられた。



名刺交換会

記者会見のあと知事、市長、国会議員をはじめ政財界関係者約六百名が出席、県新公会堂のレセプションホールがあふれんばかりの盛況の中で行われた。

会は、君が代斉唱により始められ、阪本会頭が「今年は〝つちのとう〟飛躍できる年、共に頑張ろう。」と乾杯のあいさつ。

この後、歓談に入り、会場のあちこちで長びく不況克服に関する話が繰り広げられ終始なごやかなムードの中、昼すぎに、散会となった。

KYODO SEIHAN PRINTING KSP
多色刷美術書、書籍ほか一般印刷
共同精版印刷株式会社
取締役社長 近東宏光
本　社 〒630-8013 奈良市三条大路2丁目2－6 TEL.0742-33-1221(代) FAX.0742-33-7035
大阪支社 〒542-0082 大阪市中央区島之内1丁目12-3 TEL.06-271-7951(代) FAX.06-271-7954
東京支社 〒116-0014 東京都荒川区東日暮里5丁目6-4 TEL.03-3802-4741(代) FAX.03-3802-4740

1999
2

Contents

年頭記者会見・名刺交換会 1
相談所 いんふぉめ～しょん 2
婦人会十二・一月合同例会 3
青年部便り 4
経済指標 6
奈良市コーナー 8
ただいまＣＣＩネット会員、募集中！ 9
友好倶楽部便り 10
「コンピュータ西暦2000年問題」への取り組み(2) 11
地域振興券取扱い事業者の募集・新会員 12
マイナス0.6％だが、明るさも見える？ 13
「杜の賑い・奈良」入場者募集
ピンチをチャンスに
「暗さ」を一掃、
イメージアップに店の命運を賭ける 14
財形制度が変わりました 15
求職者情報・事務局日誌 16

●表紙の写真
提供 奈良市



●表紙の説明 **奈良瓦**

飛鳥時代に中国から伝わった。良質の粘土に恵まれた奈良の瓦は、全国の国宝級の社寺に多く使われている。

相談所 いんふぉめ～しょん

確定申告について

平成十年分申告所得税の確定申告をしていただく時期となりました。

所得税は、前年の一月一日から十二月三十一日までの一年間に得たすべての所得とその所得についての税金を自ら計算して二月十六日から三月十五日の間に申告し、納めることを建前としています。

確定申告とは、このように一年間に得た所得金額を総決算し、その所得の合計額について納める税額を計算して申告する手続きをいいますが、その年に源泉徴収や予定納税で納めた税額等があるときは、算出した税額からそれらを差し引いた残りの税額を納付することになります。

つきましては次の日程で申告手続きなどのご相談をさせていただくことにしております。申告書の書き方などについておわかりにならない方はお気軽に当所一階相談所までお越し下さい。

日　時
平成十一年二月十六日㈫～三月十五日㈪
午前九時半～午後五時
（土曜、日曜は除く）

場　所
奈良商工会議所一階
中小企業相談所

ご持参願いたい書類

◎税務署から送付された各用紙
◎印鑑及び案内ハガキ
◎生命、損害、保険料など所得控除に必要な書類
◎各帳簿書類
◎前年・前々年確定申告書、決算書控
◎消費税申告の方は、前年・前々年消費税申告書控

☆消費税の申告・納税期限は三月三十一日㈬までです。
☆振替納税を利用した場合の振替納付日は、申告所得税が四月十六日㈮、消費税が四月二十六日㈪です。
☆期限間近になりますと大変混雑しますので、できるだけ早く済ませて下さい。

岡専ギャラリー 岡専ビルシステム
岡本専商株式会社
奈良市法蓮仲町1086番地 〒630-8113
TEL(0742)27-1020 FAX27-5220

高めます。鮮やかなワーク・シーン
ワーキングウェア・オフィスウェア・サービスウェア
メディカルウェア・各種ユニフォーム
メンズ&レディス ファッションユニホーム
有限会社 もえぎや 特需部
〒630-8301 奈良市高畑町659番地 TEL0742-23-5711
FAX0742-26-1772
展示場 奈良市もちいどのセンター街

奈良商工会議所中小企業相談所顧問
相談日は、前もってご予約下さい。
特許・実用新案・意匠・商標の出願、審判、鑑定、外国出願
蔦田内外国特許事務所
弁理士 蔦田璋子　弁理士 工学士 法学士 蔦田正人
大阪市中央区瓦町1丁目7番1号 第百生命大阪瓦町ビル（近鉄日本橋より地下鉄「堺筋本町」下車⑫番出口北へ200m東側）
電話 大阪（06）227-5535(代)　ファクシミリ（06）227-5538

婦人会

十二・一月合同例会

松の内も明け、ほっと一息ついた十八、十九の両日、十二月と一月の担当が合同で有馬温泉への親睦例会を実施致しました。

三十名の会員の方々に参加して頂き一同を乗せたバスは、真冬とは思えない陽気の中、まず最初の目的地次城サッポロビール工場へ向けて出発しました。

工場では、検査の為見学は出来ませんでしたが関係者の方による親切な説明により、普段何気なく口にしているビールが新鮮に感じられ、天候のせいもあって試飲のビールのおいしさはまた格別でした。

昼食は、三田牛で有名な三田屋本店で立派な能舞台を正面に見ながらゆっくりと食事を頂き、六甲の山並を縫って宿泊地である有馬グランドホテルへと向かいました。

到着後ホテル近くを散策、ゆっくり温泉につかり汗を流すと今日一日だけでなく、年末年始の疲れまで癒される気分でした。

二日目はあいにくの雨。神戸市立農業公園ワイン城見学はぶどうの収穫時期とあわず稼働していませんでしたが、試飲のワインの香りと甘すっぱいおいしさが温かく身にしみる様でした。

そのあと、あの震災から丸四年、見事に復興されつつある神戸市街へ下り南京町で昼食、最終目的である明石の魚の棚へ向かいました。

魚の棚では、とれたて新鮮な魚介類を土産として買物したり楽しい時間を過ごしましたが、奈良に住む身として海のある町が少しうらやましい様な気も致しました。

以上が今回の親睦例会のおおまかなところでありますが、皆様の御協力のお蔭をもちまして無事終えることが出来感謝する次第でございます。

当番　奥谷加余子　記



蠟梅句会一月例会

（婦人会）

羽子板の前に座りて曾孫抱く　山口マサエ
室温を日毎気づかふ寒牡丹　横田万里子
一輪に日を集めをり寒椿　垣内千代
鳥たちもまだ眠るらし初茜　斎藤敏子
遺影守る千両壺に溢れけり　並川寿子
万葉の美人画飾る松の内　大島民郎

NTT
マルチメディアは世界をむすぶ
INSネット64は、1回線で従来の電話2回線分
NTTのISDN
INSネット64
高速64kb/sディジタル回線なので
インターネットに最適！
お問い合わせは、NTT 0120－078554

青年部便り

本年度の青年部一月定時総会は、一月二十一日㈭に奈良パークホテルにて挙行されました。来賓には、箸尾副会頭・坊事務局長・海保朋友会会長をお招きし、青年部メンバー七十三名のもと執り行われました。

大塩総務委員長の開会宣言に続き、商工会議所青年部の歌斉唱・綱領朗読・指針唱和に続いて樫本会長の挨拶・来賓を代表して箸尾副会頭の挨拶があり、続いて新入会員(三好宥照)の入会式が行われ、総会成立宣言に続いて議案審議に入った。

①青年部規約変更の件
②次年度役員予定者承認の件

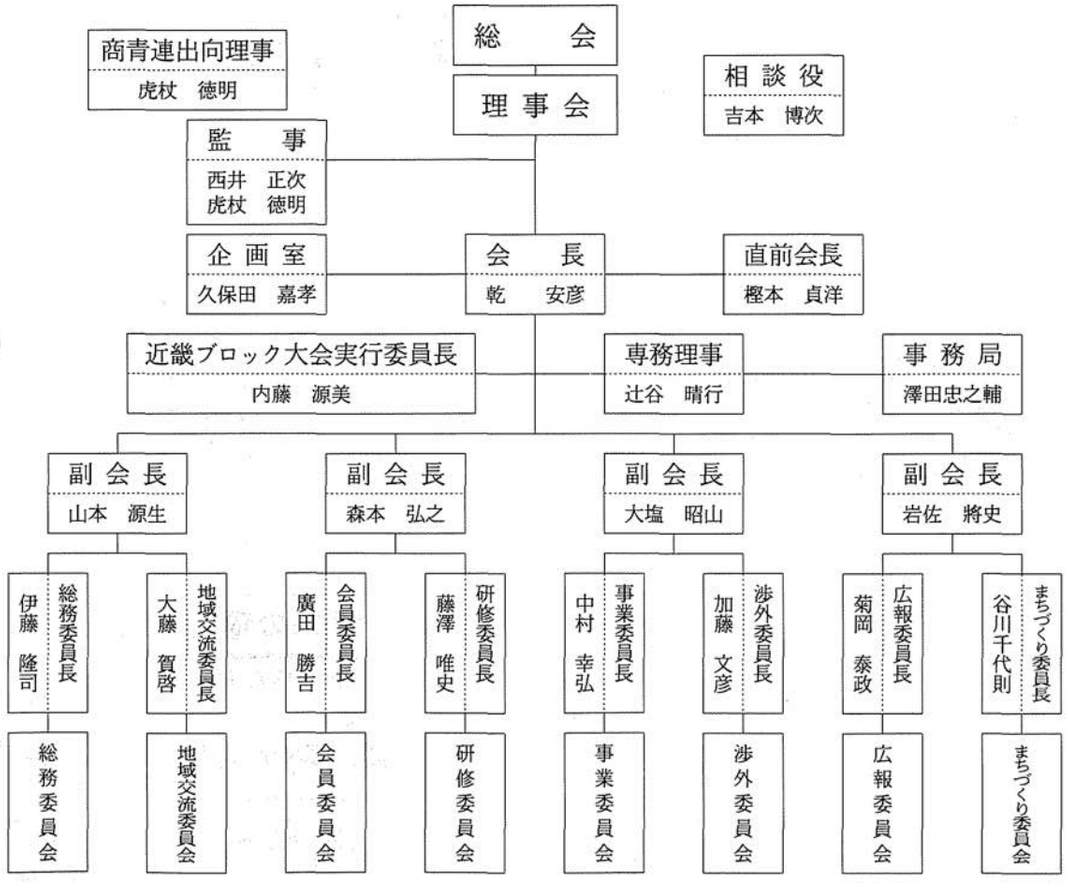
右記二議案とも、異議なく承認され、無事総会が終了した。

続いての懇親会は、大川奈良市長・村田経済部長・市場課長を来賓に迎え、大川市長の挨拶・坊事務局長の乾杯で開会となり、終始和やかな雰囲気の中で行われ、海保朋友会会長の「万歳三唱」で、懇親会が締めくくられました。

総務委員会
谷口　朝洋

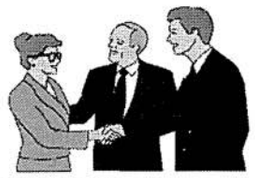
Heart and Hand SANKYO
綜合建設業
一級建築士事務所
宅地建物取引業
三共土地建物株式会社
本　　社　奈良市窪之庄町138番地の1　TEL 0742(62)0854㈹　FAX 0742(62)5676
大宮営業所　奈良市大宮町5丁目3番32号　TEL 0742(34)1667㈹　FAX 0742(34)1241

平成11年度　青年部組織図



NTT

今戦力としてマナーが見直されている



顧客の満足感が「物」重視から「心」重視へと変化してきた現在、応対の良し悪しがそのまま会社への満足度に影響しています。

いま「心」の部分であるマナーの向上が企業の課題としてクローズアップされています。

このような悩みがございませんか

★日ごろのマナーを見直したい
★新入社員の研修を考えている
★中堅社員の意識が低い
★長電話が多い
★苦情が多い
★言葉づかいの乱れを感じている
★社内のコミュニケーションが悪い
★面と向かって注意がしにくい
★注文の聞き誤りが多い
★企業人意識が弱い
★応対が悪い
★その他

貴社に合わせた独自の研修を企画
接客・電話応対マナー

★新入社員研修
★中堅社員研修
★管理者研修



―お気軽にご相談下さい―

NTTアムコス

0120―21―4020
FAX　0742―30―2048
NTT 奈良支店　営業部
担当者　青木 ・加藤

経済指標

表1　世帯数と人口

年　月	世帯数（奈良市）平成3年＝100		人口（奈良市）平成3年＝100	
	／世帯	指　数	／人	指　数
平成7・4	126,425	107.0	358,985	102.2
8・4	129,115	109.3	362,136	103.1
9・4	131,480	111.3	363,560	103.5
10・9	135,060	114.3	365,692	104.1
10	135,093	114.3	365,708	104.1
11	135,242	114.4	365,714	104.1
12	135,335	114.5	365,840	104.1
11・1	135,431	114.6	366,028	104.2

表2　物価指数

年　月	卸売物価指数 全国		消費者物価指数 全国		消費者物価指数 奈良市	
	平成7年＝100	前年比	平成7年＝100	前年比	平成7年＝100	前年比
平成7	100.0	△ 1.0	100.0	△ 0.1	100.0	△ 0.1
8	100.1	0.1	100.1	0.1	100.2	0.2
9	101.6	1.5	101.9	1.8	102.1	1.9
10・7	101.0	△ 0.3	101.9	△ 0.1	102.9	0.9
8	101.2	△ 0.2	101.8	△ 0.3	102.5	0.2
9	100.1	△ 1.5	102.6	△ 0.2	102.9	0.4
10	98.4	△ 2.8	103.3	0.2	104.3	0.5
11	97.9	△ 3.5	103.2	0.8	104.7	1.5

表3　電灯電力消費量、都市ガス供給量並びに給水量

年　月	電灯電力消費量（奈良営業所管内　＊1）電灯 ／×10³kWh	前年比	電力 ／×10³kWh	前年比	都市ガス供給量（奈良支社管内　＊2）家庭用 ／×10³㎥	前年比	業務用 ／×10³㎥	前年比	給水量（奈良市） ／×10³㎥	前年比
平成7	1,428,653	4.8	2,232,610	2.8	86,894	10.9	56,017	6.9	51,029	△ 0.2
8	1,460,729	2.2	2,326,355	4.2	89,216	2.7	60,083	7.3	51,078	0.1
9	1,474,139	0.9	2,359,582	1.4	88,668	△ 0.6	59,627	△ 0.8	51,335	0.5
10・8	158,216	11.2	240,411	3.0	3,867	△ 6.8	7,173	21.5	4,859	2.7
9	135,597	2.7	230,729	1.6	3,685	4.2	6,636	9.4	4,365	△ 0.3
10	110,097	4.6	206,011	7.7	4,564	△ 11.4	6,083	18.0	4,365	0.2
11	115,836	1.0	182,120	2.0	6,699	△ 7.3	5,272	20.8	4,170	△ 1.0
12	120,850	4.4	184,866	1.3	8,430	4.3	4,873	16.0	4,284	1.2

＊1）奈良市、大和郡山市、天理市（一部を除く）、生駒市、添上郡、山辺郡都祁村（一部）・山添村、生駒郡、磯城郡田原本町八田・川西町下永、北葛城郡王寺町・河合町（一部を除く）・上牧町下牧、香芝市尼寺、大阪府東大阪市山手町生駒山上、四条畷市（旧）田原村

＊2）奈良市、大和郡山市、生駒市、香芝市、安堵町、平群町、三郷町、斑鳩町、王寺町、上牧町、河合町、広陵町、川西町、京都府相楽郡精華町、加茂町、木津町、大阪府柏原市、四条畷市（但し、全ての市町の一部を除く）

〈資料提供〉大阪ガス㈱奈良支社、関西電力㈱奈良支店、奈良市、奈良市水道局、㈱南都経済センター　（順不同）

表4　大型小売店販売額、公共事業等発注額及び請負額並びに新設住宅着工戸数

年　月	大型小売店販売額 全国 ／億円	前年比	大型小売店販売額 奈良県 ／億円	前年比	公共事業等発注額及び請負額 発注額（奈良県）／百万円	前年比	請負額（奈良市）／百万円	前年比	新設住宅着工戸数 全国 ／戸	前年比	新設住宅着工戸数 奈良県 ／戸	前年比
平成7	223,398	2.5	2,849	4.6	203,094	17.9	15,391	△ 2.3	1,470,330	△ 6.4	15,574	△ 12.5
8	229,762	2.8	2,863	0.5	198,189	△ 2.4	45,170	193.5	1,643,266	11.8	14,826	△ 4.8
9	234,129	1.9	2,888	0.9	191,936	△ 3.2	14,398	△ 68.1	1,387,014	△ 15.6	12,583	△ 15.1
10・7	21,748	△ 0.6	284	2.9	12,634	△ 14.7	618	18.8	100,677	△ 11.3	701	△ 21.1
8	17,677	△ 0.6	238	3.5	33,598	35.8	1,151	△ 55.1	99,228	△ 11.4	847	△ 10.8
9	16,766	△ 1.4	217	6.4	21,626	△ 17.4	385	△ 58.4	98,645	△ 14.0	781	△ 18.9
10	18,882	△ 1.3	244	1.7	5,534	2.3	497	△ 59.0	104,291	5.7	871	△ 8.2
11	19,595	2.3	255	7.6	5,253	△ 22.5	1,002	17.9	96,827	△ 16.0	986	△ 5.4

表5　一般職業紹介状況並びに有効求人倍率

年　月	一般職業紹介（学卒を除く）奈良県 新規求職数	前年比	新規求人数	前年比	就職件数	前年比	有効求人倍率 全国 倍　率	前年比	奈良県 倍　率	前年比
平成7	54,598	2.8	51,870	8.9	13,565	5.1	0.64	0.0	0.54	3.8
8	56,516	3.5	64,523	24.4	14,661	8.1	0.70	9.4	0.68	25.9
9	61,186	8.2	60,441	△ 6.3	15,295	4.3	0.69	△ 1.4	0.58	△ 14.7
10・7	5,800	26.0	4,579	△ 11.5	1,363	10.5	0.50	△ 32.4	0.42	△ 33.3
8	5,318	18.9	4,401	△ 7.6	1,114	△ 1.9	0.50	△ 30.6	0.43	△ 29.5
9	5,966	15.9	4,720	△ 13.2	1,381	△ 1.8	0.49	△ 31.0	0.41	△ 30.5
10	6,204	18.0	4,906	△ 12.0	1,448	1.0	0.48	△ 31.4	0.41	△ 31.7
11	4,868	36.8	4,240	△ 15.0	1,280	16.5	0.47	△ 31.9	0.40	△ 33.3

会議所ニュース広告募集について

奈良会議所ニュースでは、会員の皆様より広告を、募集しています。広告料は、次表の通りですのでよろしくお願いいたします。

（年間）

	モノクロ	カラー	
全面	350,000円	450,000円	
半面	210,000円	260,000円	
1段	72,000円	96,000円	4㎝×15㎝
半段	36,000円	48,000円	4㎝×7.5㎝

問合せ先
奈良商工会議所
総務課
☎二二六－六二二二

奈良市コーナー

姉妹都市物産フェア '99

姉妹都市福井県小浜市・福島県郡山市の物産の展示即売並びに観光紹介を通じ、市民の利便を図るとともに姉妹都市への市民の理解と認識を深め更なる両市の友好、親善に寄与することを目的として開催します。

(会　期) 平成11年３月５日(金)～７日(日)　午前10時～午後６時（但し最終日は午後５時）

(会　場) 奈良マーチャントシードセンター（奈良市橋本町）

(主　催) 奈良市　(後　援) 小浜市・郡山市

(内　容) (1)小浜市即売品　小鯛の笹漬、焼鯖、かに、塩干物、こんぶ、若狭和紙、若狭塗箸、練製品、他
(2)郡山市即売品　薄皮まんじゅう、磐梯豆、甘酒、三春駒、しいたけ、他
(3)小浜市・郡山市観光ＰＲコーナー　両市の観光パンフレット等の配布、ポスター展示

※即売品の内容は予定であり、変更する場合があります。



記帳 代行センター
・記帳(伝票発行・元帳記帳・試算表作成)
・決算(一年間の経理の整理と締切り)
・出向(経理技能者が出向しての記帳)
・コンピュータ(オフコン・オペレータの出向)
男子職員３名　女子職員200名
(奈良) 奈良市西大寺栄町3-13 橋本ビル2Ｆ
(本部) 大阪市中央区高麗橋2-3-5 柳湖堂ビル5Ｆ
電 話（０６）２２２－１９３６(代)（資料送付）

経理システム **手帳**
（聖書版）さしあげます
「用紙のみ＝無料」
「表紙つき＝240円切手送付」
《内容》経理官公署便覧（大阪府）
法人税等早見表、源泉税額表、
耐用年数表、社保料率表、月次予定表
御希望の方は引換券をはり、ハガキ・封書にて
左記本部住所へ。(会社住所にのみ送付)

キリトリ 引換券（奈良）

ただいまＣＣＩネット会員、募集中！

インターネットリクルート会員企業も同時募集中です

【募集要項と原稿規定】

■**利用料金**　12,000円　■**掲載期間**　データ掲載時より１年間

■**申込資格**　奈良商工会議所会員に限ります

※インターネットリクルートは、貴社データを当所ホームページ内の就職情報コーナーより１．新卒　２．中途採用　３．パート・アルバイトの区分で発信。利用料金は各8,000円、CCIネット会員と同時にお申込みの場合は合計で「15,000円」の25%割引料金となります。

■**「文字データ」は申込み事業者からご提出ください**

■**写真、イラスト等の画像は「３点以内」**

（※文字データ変更等は、年２回まで無料となります）

お申込み・お問合せは…

奈良商工会議所　総務課

TEL　(0742) 26－6222

メール　info@nara-cci. or. jp

現在ＣＣＩネットに加入頂いている会員を順次紹介させて頂きます。

商業

(株)大和農園グループ

〒632-0077 奈良県天理市平等坊町110
TEL 0743-62-1182 FAX 0743-63-3445



正式社名	株式会社大和農園グループ
代表者	吉田　裕
設　立	昭和44年6月
資本金	1億8,860万円
年　商	350,000万円(平成10年実績)
E-mail	yamatovs@skyblue.ocn.ne.jp

●Profile

すべてタネから始まるのです！

－（株）大和農園グループは日本の食を支えています。－

1920年創業以来、常に未来の先取りに立ち向かう精神を基本理念に社員全員一丸となり、日々研鑽に励み、業界のトップレベルを走りつづけています。
一方“人生は奉仕なり”の理念のもと「社員のトータルな幸福」それが我が社の永遠のテーマです。

友好倶楽部便り

〔家族忘年会開催〕

去る十二月八日午後六時より奈良商工会議所において第二十二回家族忘年会を阪本道隆会長、岡本栄一副会長ご出席のもとで、打谷事業委員長の総合司会で開催いたしました。一同友好と親睦の有意義なひとときを過ごしました。



〔同好会だより〕

◎俳句同好会一月会より

沢井　鹿声

・合わす掌のうちに幸あり　初あかり
・初詣で神代の杉に掌を当てて

◎ゴルフ同好会より

・第五回ゴルフコンペを十二月四日ディアーパークゴルフクラブで開催しました。入賞は次の通りです。

優勝　日本テクノ㈱　山本　康雄氏
二位　㈱ウヤマスポーツ　鵜山　靖男氏
三位　㈲ツジオカ　辻岡　新治氏

・次回（第六回）ゴルフコンペは二月二十六日㈮飛鳥カンツリー倶楽部で開催いたします。スタートは九時五十二分。

〔今後の行事予定〕

◎経済講演会（合同開催）

三月四日㈭　午後二時三十分～
◎月例会
三月九日㈫正午より
講　師　㈱赤福　常勤監査役　平居　肇氏
テーマ　老舗の経営と新しい町づくりへの取組

奈良商工会議所　友好倶楽部事務局
☎二二一－七〇九〇

ユーザ協会会員特典
◎テレホンカードの販売取次手数料の還元
◎電話等通信設備のトラヒック調査料の割引
◎ハローダイヤルの情報案内料の割引
◎電話帳広告料金の割引
◎通信機器代金の割引
◎電話教室（電話応対・接客応対セミナー）の研修費の割引
◎ＮＴＴ宿泊・集会施設の利用料の割引
◎入会についてのお問い合わせは
奈良地区電信電話ユーザ協会
事務局　奈良市登大路町36－2
奈良商工会議所内　26－6222
財団法人 日本電信電話ユーザ協会
奈良地区電信電話ユーザ協会

総合企画・建築設計・監理
株式会社 福本設計
代表取締役会長　福本　毅平
代表取締役社長　福本　良平
本社／奈良事務所　奈良市大宮町6丁目4番地の21　〒630-8115　TEL（0742）34－2800㈹　FAX（0742）34－2878
大阪事務所　大阪市中央区内平野町1丁目3番地6号　〒540-0037　TEL（06）945－4691㈹　FAX（06）945－4693
京都事務所　京都府相楽郡木津町大字木津小字南垣外1の1　〒619-0214　TEL（0774）72－7887
http://www.kcn.or.jp/~fkmt/

■バイク便　■軽貨物便
速配便
EXPRESS シンワ託送
TEL 0742(62)0820
FAX 0742(62)0970
株式会社 新和託送
奈良市西九条町3丁目12-16
SHINWA
0120－49－0750

総合製版・マック出力
Proup
トータルプロセス
有限会社 プロアップ
〒630-8133 奈良市大安寺4丁目4番28号
TEL 0742-64-0752　FAX 0742-64-0753

「コンピュータ西暦二〇〇〇年問題」への取り組み(2)

二〇〇〇年問題はコンピュータだけの問題ではない
―レジ、時計、エアコンから会計ソフトも要注意―

いよいよ、西暦二〇〇〇年まで残すところ四〇〇日を切った。コンピュータの二〇〇〇年問題対応については、概ね対策を済まされた事業所も多いことだろう。ところが、ここにきて新たな問題としてクローズアップされてきたのがマイクロコンピュータ（マイコン）の対応状況である。マイコンというものは、パソコンではなく各種の産業用機械や家電製品をはじめとして、あらゆるところで使われている制御用のプロセッサである。こう言うと、「ウチにはそんな高度な機械はないから関係ない」と思われる方も多いだろう。ところが、現実には身近な大問題が隠れているのである。

例えば、商店の店頭には必ずあるレジも今ではほとんどがマイコン制御になっている。このマイコンが二〇〇〇年に対応していないとどうなるだろう。当然、二〇〇〇年一月一日を期して作動しなくなるケースが考えられる。カレンダー表示の上では元号で表示されている場合でも、内部では西暦で計算を行っているのが普通である。先日も、ある居酒屋で何かの原因でリセットされてしまったレジに遭遇した。試しに九九年十二月三十一日二十三時五十五分とセットしてもらい、飲みながら待つこと五分。そのレジの表示にエラーを表す「E」が点滅して、見事に停止してしまった。また、街頭でよく見かけるデジタル時計でも、二〇〇〇年になるとエラーになるものがまだまだたくさんあるという。安売りされているデジタル腕時計なども要注意だ。

このように、マイコン制御された機器は製造ラインは言うに及ばず、どんな事業所にも必ずある。年数を表示している機器は、ボタン電話、タイムレコーダ、エアコンやビデオデッキのタイマーやリモコンなど数えあげたらきりがない。ぜひ、今のうちに自分自身で対応しているかどうか確認してほしい。どうしても目がパソコンやオフコンといったコンピュータ顔をしたものに向きがちであるが、気がつけば世の中はマイコンだらけになっているのである。

もちろん、パソコンやオフコンは、それ以上に注意しなければならない。一番簡単な確認方法は、先ほどのレジと同じで九九年十二月三十一日二十三時五十五分に時間をセットし、五分待つだけでよい。この時点でエラーになる機器は論外だが、二〇〇〇年対応済みと言われているコンピュータでも注意しなければいけないのは、ソフトウェアである。特に、販売管理や財務会計などの業務ソフトでは、表面上は四桁表示で問題なさそうに見えても、内部処理の日数計算で西暦の下二桁しか認識していないものもある。

最近もあるグループウェアの少々前のバージョンで、この問題が発覚し問題になっている。今使っているソフトの開発元に対応状況を確認することをお勧めする。最近では、こうしたソフトハウスも、自社のホームページで対応状況を公開しているところも多いので早めに確認しておこう。

特に、新会計年度が九九年一月二日以降から始まる企業では、次年度の決算期末が二〇〇〇年なので、残された時間はわずかである。そこまで切迫していなくても、生産計画や販売管理で二〇〇〇年の日付を入力する日は目前だ。財務会計にしても、約束手形や定期預金の満期日で二〇〇〇年以降の日付を参照することも徐々に増えてくる。

また、パソコンをＬＡＮで接続している場合には、さらにチェック項目が増えてくる。本社と営業所のＬＡＮを結ぶために使われるルータやＴＡと呼ばれるネットワーク機器でも内部時計を持っている。サーバやクライアントという日々目にする機器の対応状況は確認していても、こうした裏方の機器にまで注目している方は少ないのではないだろうか。これらについても今のうちに、インストール作業をした販社やメーカに確認しておこう。

来年の正月、仕事始めの日に出社して、時計が狂ったくらいならば初笑いで済ませられるが、製造設備や会計システムが異常になったらパニック間違いなし。時間的な余裕のあるうちに確認し、対策しておくことを強くお勧めする。

㈱ソリトンシステムズ　藤代　秀一

奈良市地域振興券（商品券）を取り扱う事業者（特定事業者）を募集します。

一、特定事業者とは
特定取引を行うことができる事業者をいいます。
特定取引とは地域振興券を支払手段とする商品等（商品券、プリペイドカード、切手その他換金性の高いものを除く。）の売買、物品等の賃貸借又は役務の提供等をいいます。

二、対象店舗
奈良市地域振興券を取扱いできる店舗等の所在地は奈良市内に限ります。（ただし、通信販売業等は、この限りではありません。）

三、募集場所
奈良商工会議所
（市内登大路町三六―二）

四、募集期間
平成十一年二月一日㈪～
二月二十六日㈮
（ただし、土・日曜日及び祝日は除く。）

五、受付時間
午前九時三〇分～
午後五時〇〇分

六、申込方法
申し込みを希望される方は、「奈良市地域振興券取扱特定事業者登録申込書」に記載の上、関係書類を添えて奈良商工会議所にご提出下さい。
なお、上記申込書は奈良商工会議所に備え付けてあります。

七、申込時の添付書類等
①個人の場合は印鑑、法人の場合は代表者印
②許認可証等、事業を営んでいることが確認できる書類の写しが必要です。
なお、許認可等を要しない業種の方は確定申告書の写し又は商業登記簿謄本等事業を営んでいることが確認できる書類を添付願います。
③申込書には、振り込み希望預金口座を必ず記載して下さい。
右記申込書を受付後、記載事項・関係書類等を確認のうえ、後日「特定事業者登録証明書」を発行します。

八、奈良商工会議所募集期間終了後は、奈良市役所商工労政課において随時募集受付します。

遵守事項
一、奈良市地域振興券特定事業者は、店舗ごとに奈良市が交付するポスターステッカーを地域振興券の利用者のわかりやすい場所に掲示すること。
二、奈良市地域振興券特定事業者は、地域振興券の交換、譲渡又は売買を行うことはできません。
三、奈良市地域振興券特定事業者は、募集要項に違反する行為があった場合は、その登録を取り消されます。
四、地域振興券を取得した特定事業者から、奈良市が指定した金融機関に地域振興券と必要書類を添え、換金を申出があった場合は、毎月一回程度特定事業者の預金口座に資金を振り込む予定です。

お問い合わせは
奈良商工会議所
TEL〇七四二(26)六二二二
奈良市役所商工労政課
TEL〇七四二(34)一一一一

新会員

▽ライブインライブパソコンスクール・別所良希・西大寺栄町三―一三サンローゼビル一F・パソコン教室・㉟五五二二
▽三井ガーデンホテル奈良・斎藤清二・三条本町八―一・ホテル・㉟八八三一
▽㈲ライフサポート・守谷虔一・松陽台三―六―二八・生保代理店・㊼〇三一二
▽寿商事・川本宏実・西笹鉾町四三―五奈良コーポラス四〇二・保険代理業・㉓七五〇七
▽フェスタロールド奈良店・谷口正太郎・七条町九五―一・輸入雑貨小売・㉝四五二〇
▽欧風料理レストラン〝サヴール〟・林英司・学園北一―九―一パラディⅡ五F・レストラン業・㊶三三三九
▽ライフプランナーミウラ・三浦邦子・西大寺赤田町一―五―一九・保険代理店・㊶一一四一
▽DU建築企画・大成弘晃・杉ヶ町八六―八・建築設計・㉒八四一五
▽スズキ工務店・鈴木登・佐紀町一―二四七七―二・建設業・㉝〇六五四
▽桐山左官工業・桐山清和・北之庄町四四五・左官工事・㊶七一〇四
▽コンディショニングセンター奈良・米田道宏・大宮町三―一―三三エクセレンスビル一F・トレーニングジム・㊱〇九八二
▽西武・西村武雄・三条添川町八―三・清掃業・㉟六八五三

マイナス0.6%成長だが、明るさも見える？

――一九九九年の景気見通し

好調を続けてきた米国経済は、世界的通貨・金融危機の伝播に伴う輸出減や株価動揺の下での内需拡大の鈍化により減速過程に入った。成長率は九八年の三・七%から今年は一・四%に鈍化する見通しである。雇用、物価などファンダメンタルズは、なお損なわれていないが、株価の動向いかんでは消費減から一段の悪化も予想される。昨年、連銀は迅速な利下げを行って危機に対処したが、政策展開に手詰まり感が強まっている。

日本経済は戦後最悪の不況のさなかにあり、九七年度の下期から九八年度の上半期まで四期連続のマイナス成長を続けている。雇用不安、将来の所得保障不安、信用収縮の下で民需総崩れの状態にあり、特に設備投資減がマイナス成長に寄与している。

バブル崩壊後、わが国は大型の経済政策を繰り返し発動してきたが、資産デフレの中に深く沈み込んだ日本経済は浮上するきっかけすらつかむに至らなかった。

政府は昨十一月中旬、九九年度のプラス成長を目標に減税、公共投資を柱とする二三・九兆円規模の緊急経済対策を発表した。四月の総合経済対策を合わせると四〇兆円もの規模に達する。

しかし、緊急経済対策の中には直接実需に結びつかないものもあり、減税も消費拡大へと点火させるには力不足である。ただ公共投資は四月の総合対策の効果が昨年九、十月の工事発注増に反映されはじめ、今後も九九年度半ばまで増加が持続する見込みである。

しかし民需、とりわけ設備投資の不振から、結局、経済成長率としては、九八年度のマイナス二・二%に次いで、九九年度も〇・六%と三年連続のマイナス成長が見込まれる。

経企庁は十二月の月例報告で、状況は極めて厳しいとしながらも、軽自動車、一部家電製品の需要増をとらえ、「変化の胎動」もみられるという表現を用いた。暗と明の指標が混在することは景気転換点に特有の現象であり、金融再生法の決定と併せてみれば、悲観シナリオが大勢の中にも、わずかながら楽観シナリオの芽もでてこよう。

もう一つ注目点として、日本の経常収支黒字増が進み、九九年には〇・六%に達する一方、逆に米国の経常赤字は同三・二%に達する見通しであり、経済摩擦悪化への臨界点を超えることになる。クリントン大統領が残る任期に外交政策、対外経済対策重視の立場をとれば、この危険はより現実のものとなろう。

三菱総合研究所政策・経済研究センター
主席専門研究員　坂本　俊造

商工会議所共済制度の一環としてお届けする
新大型保障プラン
経営者保険として最適！
安い掛金で大きな保障とワイドな給付をお約束します。
〈委託会社〉 日本団体生命 大東京火災

「杜の賑い・奈良」入場者募集

奈良観光産業推進協議会では、古都奈良に伝わる神事・芸能を華やかな舞台芸術としてお楽しみいただく「杜の賑い・奈良～神秘と幻想の古都・奈良～」を開催します。このイベントにペア50組100名様をご招待します。

入場ご希望の方は、はがきに代表者の住所・氏名・年齢・電話番号を明記の上、2月19日(金)必着で左記住所へお送りください。

〒630－8586
奈良市登大路町36－2
奈良商工会議所内
奈良観光産業推進協議会
「杜の賑い・入場希望」
S係

日時 3月6日(土) 14時30分～

会場 なら100年会館大ホール

演目 春日舞楽、三枝祭（ゆりの舞）、宝蔵院流十文字鎌槍、曽爾村獅子舞、翁舞、十津川の大踊り、大和のわらべうたなど

問合せ 奈良観光産業推進協議会「奈良キャンペーン実行委員会事務局」

電話 0742(26)6222

※演目は変更になる場合がございます。

※応募者多数の場合は抽選。当選者は入場整理券の発送をもって発表にかえさせていただきます。

ピンチをチャンスに「暗さ」を一掃、イメージアップに店の命運を賭ける

K社長は、商売を始めてから「良い品を安く提供する」をモットーにしている。四、五年前までは売上も順調に伸びた。しかし、ここ数年不振が続き、売上が前年割れの状態だが、「世の中全体が不景気で、消費者の懐が固くなっているので仕方がないだろう」と思っていた。

ある時、バスの中で以前はよく買いに来てくれたが、このところずっと足が遠のいていた客に会った。そこで、いろいろ話をしたところ、その客から「店の雰囲気が暗い」と言われた。その言葉が強く心に残り、何人かの親しい客にも店の雰囲気について尋ねてみたところ、いずれも「暗い」という返事が返ってきた。

そこでK社長は、店のイメージアップをはかるため、内装・外観を一新しようと一大決心をした。インテリアを全面的に改装すると同時に、外側も塗装工事を施した。また、今まではユニホームを作っていなかったが、しゃれたデザインのユニホームを店員に着せることにした。

K社長の名義で貯めていた金と銀行からの借金では足りなかったため、娘の結婚資金にと貯めていた金も下ろし、まさに持っているものは全部使い切って商売の賭けに出たのである。

また、店員には「お客様には明るく大きい声で挨拶するように」と指導した。「急にそんなことを言われても…」とはじめのころ戸惑っていた店員も、だんだんと明るく大きな声で挨拶をするようになった。

K社長の「賭け」は当たった。離れていた客が二人、三人と戻り、新しい客も増えた。ピンチは完全に脱し、明るい光が見えてきた。

娘の結婚資金を流用するとき、妻に強く反対されたが、K社長は反対を押し切った。今、妻からは「早く、元の金額まで戻しておいてくださいね」と言われている。K社長にはその自信がある。

人材開発研究会
代表　萩原　勝

〈こんな貯蓄なら私もしたい！〉

ご存じですか 財形制度が変わりました

昨年十月号でもお知らせしましたが、この財形制度は、勤労者の貯蓄や持家制度といった計画的な財産作りに欠かせないものですが、大企業に比べ中小企業ではあまり利用されていません。

そこで当会議所では、財形事務代行団体として、労働省の指定を受け、会員である事業主に雇用される従業員の財形事務の新規加入手続や預入及び転職者の継続預入等の事務代行を行います。

財形制度には、次のようなメリットがありますので、事業所においては、財形制度を採用することにより、従業員福祉制度のより充実したものとなります。

一度検討する価値があると思います。

≪メリット≫

◆事業主の事務負担を軽減できます。

◆従業員は給料からの天引きですので、手間がかからず、知らず知らずの間に貯蓄ができる。

◆転職等により、勤務先で財形制度を採用していない場合でも、一般財形貯蓄を継続できる特例自己積立制度もあります。

◆財形年金・財形住宅貯蓄は、元本五五〇万円まで利子が非課税である。

◆低利で、長期の「財形持家融資」や「財形教育融資」がうけられます。

◆一般財形貯蓄を特定の目的のために払い出して支出すると、給付金が受けられる財形活用給付金・助成金制度があります。

≪財形貯蓄の種類≫

◆一般財形貯蓄
◆財形住宅貯蓄
◆財形年金貯蓄

◇財形制度については、左記へご相談ください。
TEL〇七四二（二七）七〇二〇
若林

お得な新幹線エコノミー切符

当所では、会員様を対象に、新大阪～東京間の新幹線エコノミー切符を販売いたしております。

		一般料金	エコノミー料金
料金	普通席	13,220	12,070
	グリーン席	17,860	14,590

問い合わせ　総務課
☎ ㉖六二二二

マルケイ資金融資

―＊小規模事業者の皆様へ＊―
安心して借りられる〝無担保・無保証人〟の融資です。
▶融資額　550万円＋別枠450万円
（新規開業資金　550万円）
▶金利年2.6％です。
国が行っている小規模企業施策のひとつですから、金利は低利です。
▶返済は 運転資金5年以内 設備資金7年以内 です。
▶お問い合わせ
当所中小企業相談所　TEL26－6222(代)

ベーグルパンは
もともとユダヤ人の伝統パンで、現在では世界中に広まり大人気です。その人気の秘密はヘルシーで、もちっとした歯ごたえにあります。
㈱絵満（エマ）
輸入事業部
TEL 0742(46)3912　FAX 0742(45)0056

奈良から2つのアクセス
エアポートリムジンバス
●天理・JR・近鉄奈良駅 ➤ 大阪空港(伊丹)
●JR・近鉄奈良駅 ●学園前・学研都市 ➤ 関西空港
夜行高速バス「やまと号」
★新宿★横浜★千葉★埼玉★福岡★
奈良交通　奈良交通バス予約センター☎0742(22)5110

求職者情報

性別	No.	職種	年令	経験	本人の希望 手取賃金（月収）	本人の希望 勤務時間（休日）	本人の希望 勤務地（通・住）	住所	配偶者の有無	学歴・資格
男子	1	薬品製造管理	52	医薬品製造管理者 20年	30万円	8:30～18:00 土・日・祝	県内・大阪通	奈良市	有	大卒・普通免許 薬剤師免許
男子	2	建築工事管理	60	住宅建設会社にて現場管理等 35年	50万円	9:00～17:00 土・日・祝	県内・大阪通	生駒市	有	大卒・普通免許 一級建築士、宅建免許
男子	3	配送運転手	58	ホテルにて配送22年 タクシー乗務員4年	30万円	9:00～18:00 不問	県内通	天理市	有	高卒・普通二種自動車免許、大型一種自動車免許
男子	4	マイクロバス運転手	60	金融機関にて総務等 35年	20万円	9:00～17:00 土・日・祝	県内・大阪通	生駒市	有	高卒・大型二種自動車免許、危険物取扱者（乙種四類）
男子	5	造園工	42	造園工 4年 運転手 3年	35万円	8:00～17:00 不問	県内通	生駒市	有	高卒・大型一種自動車免許
女子	1	会計事務所事務	35	経理事務1年	20万円	9:00～17:30 土・日・祝	県内・大阪通	生駒市	無	大卒・普通免許
女子	2	事務職	49	経理・総務事務 17年	20万円	9:00～17:00 土・日・祝	県内通	奈良市	無	高卒・普通免許
女子	3	事務販売	47	一般事務8年 販売レジ7年	14万円	9:00～18:00 土・日・祝	県内・大阪通	奈良市	有	高卒・普通免許 簿記3級、珠算3級
女子	4	販売事務	41	証券会社営業員4年 婦人服販売6ヵ月	18万円	9:00～18:00 週休2日	県内通	奈良市	無	専門学校服飾科卒 投信債券外務員
女子	5	レストラン接客係	52	販売員 10年	20万円	9:00～17:00 週休2日	県内・大阪通	奈良市	無	中卒

問い合せ
奈良公共職業安定所
㊱1601
内線222
2月10日掲載分

事務局日誌

曜日	内容	場所
1日(月)	奈良県観光土産品公正取引協議会監事会	当所地階円卓会議室
2日(火)	平成10年度運営研究会（近商連）（～2／3）	三井ガーデンホテル 奈良他
3日(水)	㈱奈良コンベンションビューロー設立5周年記念講演会・パネルディスカッション・記念レセプション	奈良100年会館他
	平成10年度分所得税・消費税確定申告説明会	奈良市立中央公民館
4日(木)	経営セミナー	当所4F
	青年部平成11年度新理事会	春日野荘
5日(金)	奈良地区電信電話ユーザ協会会員交流会と特別セミナー	奈良ロイヤルホテル
	青年部理事会	サンアクティブ
6日(土)	（随時）3・4級ワープロ検定試験	アーバンカルチャー
7日(日)	大和とくとく朝市	ＪＲ奈良駅前
8日(月)	奈良県観光土産品公正取引協議会常任委員会	当所地階Ｂ室
9日(火)	観光部会視察研修会（～10日）	シーガイア他
	友好倶楽部2月月例会	当所地階ＡＢ室
	小規模企業振興委員連絡会議	当所3F
12日(金)	奈良観光産業推進協議会実行委員会	当所4F
14日(日)	第155回珠算能力検定試験	奈良県立商科大学
15日(月)	経営セミナー「新時代を展望した企業経営の在り方と経営戦略」	当所4F
	第1回商青連近畿ブロック大会実行委員会	当所2F
16日(火)	平成10年分の所得税の確定申告相談（～3／15）	相談所
	2月記帳継続指導（～19日）	当所相談所
	婦人会役員会	当所3F
17日(水)	第26回1級販売士検定試験	当所5F・地階ＡＢ他
	第43回3級販売士検定試験	当所5F・地階ＡＢ他
18日(木)	日商第477回常議員会	国際会議場
	経営セミナー『中小・中堅企業実例に学ぶ「不況でも儲かる企業の経営戦略」』	当所4F
	ビデオフォーラム（奈良市企業同和教育推進協議会）	当所4F
19日(金)	青年部2月例会	春日野荘
20日(土)	（随時）3級ワープロ検定試験	奈良コンピュータ専門学校
21日(日)	第4回2級、3級ビジネスコンピューティング検定試験	アーバンカルチャー他
22日(月)	マルケイ審査会	当所
25日(木)	経営セミナー『リーダーのための「決断」技術』	当所4F
27日(土)	婦人会2月例会	当所3F

SEKISUI

大切な土地 大切に活かす。

悠久の歴史が築かれてきた地、奈良。
そして、時代は移り代わり現代に受け継がれ…。
この街でお店や事業経営をされているオーナーさん、
今、その場所は最大限の価値が活かされてますか。
セキスイハイムから次のステージとしてご紹介する
US-1は、1階を店舗・作業場、上階を自宅や賃貸マンションとして展開できる複合型住宅。
今のスペースで、今以上の利用効果を生む
新しい経営のカタチのご提案です。



セキスイハイム US-1

POINT
1 様々な形状の土地に対応
2 耐火建築物
3 従来の1/3という短工期で経済的
4 4階建てまで対応可能
ほか

まずは
専門スタッフによる
「土地診断」から。
信頼できる経営支援システムを
ご活用ください。
土地診断のお申し込み・お問い合わせは
0120 FreeDial 0120-041-816（オーヨイハイム）まで 水曜定休
資料はガキでもご請求いただけます。
大阪セキスイハイム建設株式会社
特建営業部 〒540-6005大阪市中央区城見1-2-27(クリスタルタワー5F)商工会議所報係
建設大臣許可(特-8)第15589号 大阪セキスイハイム建設株式会社
建設大臣許可(特-7)第5117号 建設大臣免許(9)第967号 積水化学工業株式会社
詳しくはインターネットでもご覧いただけます。
http://www.shw.co.jp/kinki/tokken.htm/

長い安心、短い工期。 セキスイハイム®
●「ハイム」は当社の登録商標です。